

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. св'ят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарneckого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за вложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2-40  
на пів року „ 1-20  
на чверть року „ —60  
місячно „ —20

Поодинокое число 1 кр.

3 почтовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5-40  
на пів року „ 2-70  
на чверть року „ 1-35  
місячно „ —75

Поодинокое число 3 кр.

## Бесіда дел. Барвіньского

на засіданні австрійської Делегації в Пешті дня 23 мая 1898 в розправі над бюджетом міністерства заграничних справ

(Конець).

Справді сумно, що деякі мужі державні так австрійські як і угорські не можуть дійти до того погляду і кладуть перепони самостійному народному розвою поодиноких племен славянських і старають ся їх пригнестити, а тим думають завести спокій, лад і мир в державі. Дуже сумно, що також народний розвиток спокійних, львівських і вірних цісареві Русинів в північній Угорщині тамують, а тепер навіть заходять ся славянську службу Божу в руско-католицькій церкві заступити богослуженням в мадярській мові.

Державні мужі і політики в австрійській і угорській половині держави повинні роздумати, що розумним і справедливим поступованем з немімецькими і немадярськими народами можна не лише скріпити нашу монархію у внутрі і з'єднати, але й збільшити її вплив на заграничну політику. Скоро нашій державі поведе ся між иньшим заснованем висших і середних шкіл для тих народів випередити сусідні держави на полудні і на сході, тоді буде горнути ся молодіж тих країв до нас і буде притягнена державою, котра для її народів подає такі богаті засоби духового розвитку. Визначний німецький політик ще перед роками сказав, що два народні університети над долішнім Дунаєм опалили би нашій державі два воєнні корпуси.

Коли отже бесідники з лівиці указують на обопільний вплив поміж внутрішньою а заграничною політикою, то я не хочу сего перечити, а противно горячо бажаю в інтересі внутрішнього уладження і скріплення нашої монархії, її могутності і впливу наверх, щоби раз рішучо усунуто застарілу централістичну систему в обидвох половинах нашої держави, а щоби она відродила ся переведенням повної рівноправності всіх народностей. Отже хоч я не зовсім годжу ся з поглядом бесідників з лівиці що до тридержавного союзу, я мимо того є щирим прихильником політики тридержавного союзу яко успішної відпорної організації в Європі, котрій ми завдячуємо удержанню і скріпленню мира.

Маючи перед очима сю ціль нашої політики, мусимо також уважати се успіхом нашої заграничної політики і яко такий прийняти з вдоволенням до відомости, що наші взаємини з Росією, мимо ріжниць що до погляду в кретенській справі, є як найліпші. Можемо на тій основі мати надію, що зі сторони Росії не одно буде зроблено а не одно полишено, що не дало би ся зовсім погодити з нашими приязними відносинами. З певної сторони, очевидно поза плечима російського правительства, веде ся все російська агітація в нашім краю, що не тільки сприяє спокійній народній і культурній розвитку рускої народности, але може викликати заколот ладу і мира в краю. Позволю собі лише нагадати справу одного капітана, що стояв в довірочних зносинах з одною москвофільською часописцею львівською і став жертвою тих зносин. Думаю, що безглядно се неможливо, щоби наша держава спокійно терпіла таке вмішуванне у внутрішні відносини нашої монархії і що правительство

повинно би найти дороги і способи, щоби сій роботі положити кінець.

Справи економічні, упадок селянства, торгівлі і промислу.

На останку най мені буде вільно сказати ще кілька слів про другу часть виводів Е. Е. міністра заграничних справ. Як минушого року, так і тепер міністер заграничних справ покористував ся нагодою, щоби порушену вторік на великі розміри економічну ідею ширше пояснити. Зовсім справедливо вказав він з великим натиском на те, що ми зближаємо ся до борби о житє на торговельно-політичнім полі, до котрої ми повинні згромадити всі наші найліпші сили, щоби здобути і тревало удержати приналежне нам становище на світовім торжі. Доси ще жаден муж державний не пробував сего торговельно-політичного предмету обговорити так ясно і рішучо. І справедливо сї виводи міністра заграничних справ найшли щирій відгомін так в нашій державі як і за границею. Тим більше мусіло се всіх зачудувати, що як раз комісія угорської делегації против сїх економічних виводів виступила неприхильно і цілу справу оцінила в своїм справовданню не із становища спільних інтересів державних а з вузкоглядного і односторонного становища інтересів угорських. Однак справедливо думаючи загал може бути лише вдячний міністерству заграничних справ за те, що оно бачу увагу звертає на економічні справи. І не можна сему чудувати ся, бо наше економічне житє зовсім підупало. Рільне господарство, промисел і торгівля находять ся у велим сумнім положенню; селянство стоїть пад самою пропастю; дорожня хліба змагає ся з кожним днем щораз більше, а пукда поміж масою на-

12)

## Антиллі і Багама.

V.

Монте Христі і Колюмбові „морські панни“. — З Монте Христі до Пуерто Плята. — Залив Самана і село Санчес. — Место Санто Домінго і его церкви. — Домініканська республіка.

(Дальше).

Зараз при самім в'їзді до заливу Самана представляє ся нашим очам чудовий вид на блискучу воду, по котрій від ледви слідного леготу котять ся дрібонькі філі та на синіючі в далекій дали побережні гори. Посеред нашої дороги лежить кілька малесеньких острівців, порослих подібно як і сусідні побережні скали напричуд буйною ростинощию, котра світить ся і поблискує в св'їтлі сходячого сонця. Тут і там показують ся боками заливу прекрасні затони а в глибині видко укріті між бананами і пальмами хатки. Одна з тих затоний називає ся Лас Флечас (Flechas) і має бути тим самим місцем, де Іспанці перший раз пролили кров первісних жителів Америки. Було то в 1493 році, коли тут Колюбові люди перший раз стрітили ся з зовсім голими Індіанцями, з котрих один зважив ся пійти на

каравелю „Ніпа“. Колюмб пише в своїх записках, що він ще ніколи не бачив страшнішого чоловіка, як той дикун. Він був на цілім тілі обмальований чорною краскою; его довге кудлате волосє по части звисало на плечі, по части було звязане з задю з китицею пер з палуки. Крім лука і стріл мав він ще палку і меч зроблений з пальмового дерева. Здає ся, що то був один з тих диких Караїбів, що на своїх скорих човнах волочили ся по цілій Західній Індії та задля своєї лютоєсти були пострахом для всіх людей на островах. Коли моряки вивезли того Караїба знову на беріг, обекочило їх яких п'ятьдесят Індіанців і Іспанці мусіли боронити ся. Один з них рубнув якогось з напасників шаблею по обох ногах а другого зранив тяжко в груди, а дикуни повтікали тогди в гушавину і стали звідтам стріляти стрілами до Іспанців. На пам'ятку тої кровавої стрічи назвав Колюмб сю затоню: Golfo de las flechas або „затонею стріл“.

Кілька кілометрів на захід від сего місця в досить привітній закутині лежить місцевість Санта Барбара, а трохи далше на самім кінці заливу Самана село Санчес (Sanchez) місце, звідки виходить вузкошляхова залізниця, що іде через долину Юна (Yuna) до містечок в глибині краю Консепсїон де ля Вега (Concepcion de la Vega) і Сантхаго де лос Кабаллерос (Santiago de los Caballeros), з котрих останнє має 8000 жителів і єсть найбільше в глибині краю домініканської республіки. Оба ті

міста лежать на рівній вишині, довгій на звиш 150 кільом. а широкій на 20 до 30 кільом., званій Vega reale або „Королівська рівнина“. Рівнина та з множеством пальмових гаїв на ній представляє чудовий вид і своєю красою може рівняти ся зі славною долиною Юмунрі (Yumuri) на Кубі. Вижина ся єсть дуже богата в земні плоди, котрі вивозять звідси залізницею до Санчес а звідси кораблями за границю. Само Санчес єсть досить велике, але в горішній своїй частині досить драгитиве село, зложено з самих ліпнянок, в котрих живуть мурини і муляти згідно побіч себе, але в долішній частині єсть вже багато ліпших і хороших домів, в котрих мешкають переважно урядники від залізничі, купці і посередники купецкі. В останніх часах побудовано тут багато магазинів і складів на всілякі товари.

Пливучи з Самани на полудневий захід, минає ся пригірки св. Рафаїла і Енґано а відтак пливе ся попри полуднево-східну часть острова Гаїті, котру вкривають на многі сотки квадратних кілометрів просторі савани. По через ті рівнини, звані: Los Llanos, пливе множество рік і потоків. Суть то степи, на котрих росте трава в хлопа висока а місцями видніють ся на них ліси як би маленькі острови на морі. На сїх степах випасають „гаторос“ (пастухи) всілякого рода худобу. Далеко на овиді синіють пасма високих гір Корділлера і Муертос, котрих вершки, сповиті хмарами, доходять до висоти 3000 метрів. Чим ближше



роду стала вже невинною. Тимчасом держава вимагає по раз нових жертв від населення, накладає нові тягари, а не дає населенню відповідної спроможности, щоби могло сі жертви приносити.

Міністер заграничних справ бажав би перевести свою економічну і торговельно-політичну ідею відповідним розвитком нашої маринарки і образованем консулів в торговельні і економічні напрями. Їго виводи мають однакже, як сам він призвав, у великій часті лиш теоретичне значіння, позаяк означене напрями торговельної політики та почин на тім полі не належить до обсягу діланя міністерства заграничних справ, ані до делегацій, а до міністрів торгівлі і парламентів австрійського і угорського. Однак і в обсягу свого діланя може міністер заграничних справ багато користного вдіяти для поправки нашого економічного положення. У великій часті сумне положення народного господарства в нашій монархії споводовано некористними для нас торговельними договорами і можна сподівати ся, що міністер заграничних справ при відновлюваню сих договорів промовить своє важке слово в данім місці в ціли забезпечення економічних інтересів нашої держави.

Міністер заграничних справ звизає до участі загал, щоби допомагав перевести в життя єго економічну програму. Правда, що держава не може всего зробити; по часті правда і се, що людність не може позбутися звевіри і байдужности. Але до сего причинила ся таки у великій часті сама держава, а Є. Е. міністер заграничних справ зовсім виразно указав на сего рака, що точить наші економічні відносини. Бюрократична вузкоглядність, нерозумна політика тарифова, чисто фіскальне становище наших властей що до поодиноких галузей продукції, пересадне пригнетення податками, зидля чого наперед вже підриває ся життєвість всякого підприємства, отсе є те лихо, що заїдає нашу людність, що споводувало те сумне положення економічне. Але вже багато сям осягнено, що ясно і виразно розпізнано внутрішню недугу нашого народного господарства і можна сподівати ся усунення причин сїї недуги. Се тепер є обовязком австрійського правительства рішучо взяти ся до того і з підмогою міністерства заграничних справ все зробити, що могло би усунути страшне пересилене еконо-

мічне, щоб ми не попали в таке положення, як деякі з наших сусідних держав. Caveant consules, ne quid respublica detrimenti capiat!

## Вісти політичні.

Бл. памяти Архикн. Леопольд, котрого похорон має відбутися завтра, був найстаршим сином помершого Архикн. Райнера і родив ся дня 6-го червня 1823 р. Покійник служив військово, брав участь в кампанії в році 1848—1849 під маршалком Радецьким в Італії; в 1855 р. перебував з своєю дивізією в Галичині під проводом ген. Шліка в корпусі обсерваційнім підчас кримської війни; в 1859 був шефом інженірії в операційній армії в Італії, пізнійше був інспектором війск маринарських і армії і брав участь в кампанії 1866 р. а наконєць був генеральним інспектором інженірії аж до 1880 р., в котрім то році перейшов в постійний стан спочинку.

Угорська депутація квотова відповіла на нунциум австрійської і констатує у відповіді згоду що-до 10-літнього часу для поступованя в спільних справах та спільности чистого доходу з мита на 10 літ, але висказує свій жал з того, що не прийшло до згоди в справі основ обрахунку. Австрійська делегація не хоче згодитися на ту основу, яку предкладає угорська делегація, а та знов не може відступити від свого жаданя а готова лиш вести дальші устні переговори.

З Гонг-конг' наспіли сумні вісти до Мадриду. На Филиппинських островах ширить ся ворохобня і повстанці в провінції Паратар на убивають Іспанців. Іспанська залога на острові Коррегідор мусіла уступити звідтам, бо забракло їй муніції. Як би на доповненя непаєся, вибухла ще революція і на Каролінських островах, а тамошні жителі допускають ся страшенної лютої. З Нью-Йорку доносять, що Америкапці готові задержати Филиппинські острови і Порторіко яко відшкодованя за кошти інтервенції на Кубі.

бували сьміливий Альонзо де Охеда (Ojeda) і піллот Хуан де ля Коза (Juan de la Cosa), що відкрили Венесуелю; тут спочиває в могилі Родріго де Бастідає що відкрив Колумбію; і тут жили Васко Нуєс де Бальбоа, котрий відкрив тихий океан та Франціско Пізарро і Фердинанд Кортес, що розбили могуті індіанські держави, Перу і Мехіко.

В середині міста видко на кождім кроці сліди з тих часів, коли Санто Домінго було осередком Західної Індії і не трудно пізнати, що минувшість міста була далеко сьвітліїша як єго теперішність. Помежи теперішніми домами видко ще нині розвалини великих монастирів та величавих церков, мури давних високих шкіль і інших домів шляхотських. Сьвітлість і пишнота показують ся найвиразнійше на тій палаті, котру виставив син Колумба Дієго Кольон (Яков Колумб) на правім березі ріки Озами на малім штучно зробленім горбі, котрий щоби не розсипав ся обведено муром дококала.

Мимо многих будинок в новім стилі має Санто Домінго все ще характер старо-іспанського міста; єго все ще окружують великі мурі з бастіонами а п'ять брам в тих мурх все ще замикають ся на ніч. Улиці суть вузькі і лиш місцями бруковані. Доми суть по найбільшій часті одно і двоповерхові, а окапи з ринвами, що вистають далеко на улицу, тяжкі залізні двері та закратовані вікна від улиці надіють їм непривітний вид. Всюди видко, що жителі тих домів хотіли би, щоби ніхто непокликаний немав приступу до них. В більших домах єсть часто просторе чотиригранне подвірє, зване „патио“. В середині міста суть доми майже виключно лиш муровані, а при улицах близько мурів і на передмістях переважають доми деревляні. Як всюди так і тут найбільшій люди живуть в порах під розваленими церквами та монастирями. Навіть попід старою палатою віцекороля стоять рядами буди бідних

## Новинки.

Львів дня 27-го мая 1898.

— **Відзначення.** Є. В. Цісар надав достоїнство тайних радників князеві-єпископови краківському др. Ів. Пузині і єпископови в Перемишлі др. Луці Солецкому.

— **Іменованя.** Є. В. Цісар іменував міністеріального секретаря в Міністерстві скарбу Ів. Савицького старшим радником скарбовим при галицькій крайовій Дирекції скарбу.

— **Стан здоров'я Є. Ем. кардинала Сильвестра Сембратовича** значно погіршив ся. Передвчера вечером др. Ридигер довершив операції і витяв з жолудка недужого новотвір. Недужий значно ослаблений, терпить болі і мусить лежати в ліжку. Приймає корму утруднене.

— **Нове староство** буде отворене в Печеніжині і увійде в життя з днем 15 червня с. р. Округ печеніжинського староства буде обіймати судовий повіт Печеніжин, що буде відлучений від дотеперішного політичного повіта коломийського.

— **Є. Е. п. Маршалок краєвий** гр. Стан. Бадені повернув з Кракова до Львова.

— **Музей імені Дідушицьких** буде отворений для публіки в днях 29 і 30 мая с. р. від 10-ої до 1-ої години в полудне, а відтак від 1 червня кожної сєреди і п'ятниці від 11-ої до 2-ої години з полудня, а кожної неділі від 10-ої до 1-ої.

— **Подешевів хліб у Львові.** Львівські пекарі знижили єго ціну о 1 кр. на бохонці, так, що бохонєць, що коштував в осени 18 кр., а відтак 22 кр. — коштує тепер 21 кр.

— **Стан засівів.** Міністерство рільництва оповістило справозданє зі стану засівів в половині мая. Як з того довідуємо ся, то стан всіх родів збіжжя доси є вдовольючий і єсли так далі піде, то можна надіятися, що будемо мати добрі жнива.

— **Незвичайна крадіж.** На телеграфічній лінії Відень-Триєст наступила перерва з тої причини, що минулої ночі украли злодії дріт на просторі півтора кілометровім.

— **Обкраденє церков.** В ночі з дня 4 на 5 с. м. обкрадено майже рівночасно дві церкви, а то в Залишю і в Потоні, рогатинського повіта.

доїзджаємо до Санто Домінго, тим виразнійше виступають вершки Кордиллерів, аж наконєць показує ся і само місто, котре може похвалити ся тим, що єсть найдавнішим з міст, які оснували Європейці в новім сьвіті.

Хто привик до виду американських міст, з дивом огнирає очі і сам собі не вірить, чи то він ще дійсно в Америці, чи може через піч опинив ся в Іспанії або Італії. Тут не видко тих зовсім не хороших магазинів збіжжів і величезних складів товарових, які в Сполучених державах окружують кожде місто від сторони води; за то показують ся середовічні, на пів розвалені башти і мури, з котрих малесенькі вартівні, мов гнізда ластівок вистають понад скалами. Посеред сих сірих камінних стін піднімає ся високо в гору чотиригранна вежа з вузьонкими віконцями а на єї платформі побілюють карабіни вояків, що там стоять на варті. Здає ся, що видимо перед собою твердиню середовічних розбішаків. Сподом бють об скали філі моря та вижолобляють що раз більше ті печери, які вже в скалах поробили, а в їх гирлях, виполоках та закрутах вода шумить і гудить та плескотить паче-б тут грала якась дивна музика. До довгих мурів, виставлених самим краєм скал, прилучають ся дальше горі водою так само фантастичні і грізно положені доми. Стіни їх були, видко, помальовані зпершу по помпейски на червоно, брунатно, жовто або біло, але з часом яскрава їх краса зовсім зблідла. Здає ся, як би ми були в Сорренті, в Амальфі або в якім иншій прибережнім місті італійським.

Лоцман веде поводи пароход горі водою, аж наконєць стаємо проти понурих розвалин якоїсь величезної палати; з корабля пускають якорі у воду і виходимо на беріг та стаємо на памятнім місці, звідки через довгі часи надалано напрям судьбі нового сьвіта. Тут заковано Христофа Колумба в кайдани і заповідано єму найбільшу зневагу в єго житю; тут пере-

муринів а в давних сьвітлицях, де проживав Дієго Кольон з своєю красною жінкою Марією де Толедо своєючю воеводи Альби, стоять нині ковчези та мули.

Помежи десяти чи дванадцяти нинішних церков займає найперше місце катедра, збудована ще в роках від 1514 до 1540. Она має лиш малесеньку вежу, на котрій єсть годинник і в середині єсть збудована після іспансько-готичного стилю а головний портал єсть зроблений в прекрасній ренесансовім стилі. Она має багато бічних каплиць, в котрих знаходять ся всілякі дорогі цінності і мощі а межи сими і тліють останки Колумба, зложені в олов'яній скрині. Але ті скарби, якими колись величала ся катедра, пропали на віки; їх забрав Франц Дрек (Drake), коли в 1586 р. напав на місто і єго ограбив. Майже всі церкви в Санто Домінго збудовані після одного стилю і нагадують церков гробу Христового в Єрусалимі; одна лиш катедра що до стилю становить виїмку. Характеристичне і то, що тут в церкві сьв. Варвари через цілий місяць відбуває ся торжество, підчас котрого ночами палать перед церквою великі огні і стріляють. Сьв. Варвару чтять тут яко патронку артилерії.

На площі перед катедрою, при котрій стоїть також правительсвенна палата, єсть бронзова статуа представляюча Колумба показуючого рукою на захід. Об постамент тої статуи стоїть оперта хороша Індіанка, що пише на камені імя Кольон. Она має представляти ту нещасливу королеву Замеаку, котрій Іспанці за єї дружбу відплатили а єї саму спалили живцем. Замеака була королевою Індіан з племені Озама (ріка Озама має і до нині імя від того племені), що жили над рікою, котра пливе попід нинішню столицю республіки Гаїті. Іспанці зайшли сюди в 1496 р., коли втікали перед жовтою пропасницею з оселі Ізабеля та



Винувником обох крадіжій єсть Семко Савка з Долини, караний вже кілька разів за крадіж. Злодій забрав зі скарбон в обох церквах 220 зр. 50 кр. Савку вже арештовано.

— **Робітничі розрухи.** З Перемишля доносять: З кінцем минушого тижня мусіло багато будівляних підприємців застановити роботи, бо в Перемишлі показався брак цегли. Перерва в роботах мала тривати до часу, коли запаси цегли не доповнять ся. З тої причини остало багато робітників без заняття і вони підбурені агітаторами викликали дня 23 і 24 с. м. розрухи. Іменно дня 23 товпа робітників, зложена з кількисот людей почала переходити улицями міста з криком: „Дайте роботи і хліба!“ Староста п. Лянкевич постарався, що зараз того дня відкликано від робіт всіх арештантів, аби подати можливість робітникам знайти заробок. Крім того бурмістр п. Дворекій велів прийняти якусь частку робітників до робіт міських і роздати між робітників 100 бохонців хліба. Однак тим робітникам не вдоволили ся. До праці стануло всего лиш 26 робітників, прочі демонстрували дальше. Они повибивали в мпогих жидівських домах шибви, забрали двом жидівським пекарям хліб і силували ся порозбивати жидівські склепи. Для привернення ладу мусіло виступити войско і поліція, котрі по довшім часі розігнали демонстрантів, арештувавши 60 осіб. З арештованих видано 20 судови за волокитство, 25 за публичне насильство і рабунок, 9 за збіговище і опір против заряджень властий. Прочих 6 випущено на волю. Від передвчера вечера не нарушено більше спокою. — Коли перебуваючому як раз ві второк в Перемишлі п. Намістник донесено, що робітники просять, аби могли до него вислати депутацию, заявив п. Намістник, що депутацию прийме, однак робітники відступили чомусь від свого наміру і депутации не вислали. — Вкінці треба підпести, що в околицях Перемишля переводять ся тепер публичні роботи, а то при забудованях гірських потоків і там ще багато робітників могло би знайти заняття. Тому можна надіятися, що робітники будуть глядати роботи при тих водних будівлях.

ТЕЛЕГРАМИ.

**Сан-Франціско** 27 мая. Відпливши вчера на Филиппинські острови кораблі повезли 2500 людей і провіанту на цілий рік та велику масу муніції для адмірала Дюї (Dovey).

**Нью-Йорк** 27 мая. В департаменті маринарським роблять ся дуже поспішно приготування до перевозу войска.

**Вашінгтон** 27 мая. На раді Мек-Кінлія з секретарями державними і ген. Мілсом постановлено, щоби підчас того коли іспанська фльота під адміралом Сервера стоїть коло Сант-хаго де Куба розпочати як найскорше активну операцію против Куби, Порторіко і Филиппинських островів.

Переписка зі всіми і для всіх.

**Ст. Стебельський:** Ви не подали точної адреси, лиш зазначили: „пов. Скалат“, отже не можемо Вам подати жадної інформації, бо не знаємо куди адресувати лист. — **К. П. в Ж.:** До виводження шовківниць з ячок тепер вже спізнена пора і мабуть для того ніхто Вам не відповів: але добре, що знаємо, що у Вас єть морви. При догідній нагоді і трохи свободнійшій часі віднесемо ся до Вас листовно в сій справі, а поки що будьте ласкаві і дайте нам знати кілька морвових дерев і які єть у Вас самих а кілька може бути в найблизшій сусідстві (в громаді) або в найблизшій окрестности та більше менше в котрій порі пускають перші листки. Старайте ся також намовити сусідів, щоби розмножували морви, а з слідуочим роком можна вже буде приступити до годовання шовківників. — **Конст. Т. в П.:** Може бути, що Ви або зле заадресували свою висилку і она не дійшла, або зле подали свою адресу (може не подали назви краю і монархії) а дотична особа не знає куди посилати. Але може й то бути, що в тім криє ся якесь обманство. З анонсами а до того ще заграничними, бачи-


шували собі нового здоровішого місця. Іх званила сюди і та вість, що недалеко від ріки Озамби, в горах Гайна, єть багаті жили золота. Вартоломій Колумб, брат Христофа, був перший що над рікою Озама, котрої усте єть навіть для великих кораблів приступне, оснував нову оселю і назвав єї Нова Ізабеля, але Христоф Колумб перехрестив місто і назвав єго по імені патрона свого батька Домінга, сьв. Домінга або з іспанська Санто Домінго. Для того то від імени столиці називають і нинішню републику „домініканською“. В 1502 р. перенесло ся місто по страшній бурі, котра знищила всі дома на західну сторону.

В тодішніх часах було Санто Домінго дуже багатим і красним містом та рівнало ся найбагатшим містам в Іспанії, не виймаючи навіть Барцельону. Тут був порт, до которого сходили ся всі кораблі іспанські і звідси вибирали ся смілі мореплавці відкривати нові землі. Тут зложено багатства з цілого нового сьвіта; тут була резиденція іспанського віцекороля і резиденція єпископів та архієпископів, а слава тутешньої високої школи була так велика, що найзнаменитші іспанські родини посилали сюди своїх синів, щоби они тут служали науки найславніших під ті часи учених. Але самі Іспанці довели місто до упадку; їх ненаситна жажда золота довела до того, що они в страшенний спосіб визискували нові колюпії; щораз численніші урядники державні накладали на колюністів великі податки і здирали їх всілякими способами — той сам спосіб, якого ще й нині придержують ся Іспанці в своїх колюніях. Найбагатші колюні колюністи стали бідніти. Щоби не дати ся таки вже до гола обдерти, впали колюністи на ту гадку, щоби перенести ся звідси та стали гурмами покидати Санто Домінго і переносити ся до нових земель, які відкрили були Кортес і Пізарро. Еміграція іспанських колюністів прибрала нарешті так грізні розміри, що цісар

Кароль V. наказав був строго виходити колюністам з острова, але мимо того не вдіяв нічого. Відтак на доповнене нещастя настала війна Англії з Іспанією і одного дня (1586 р.) з'явив ся перед портом в Санто Домінго ославлений розбишак морський, Фрасіс Дрек, взяв місто приступом і ограбив до послідного. Незадовго по тім стали західно-індійські розбишаки морські робити дуже велику шкоду іспанській плавбі, а Іспанія не могла їм ставити ніякого опору, бо через кілька катастроф одна по другій страждала майже цілу свою фльоту. В 1588 р. розбила ся славна на весь сьвіт іспанська армада, приїм затопило ся 81 кораблів і згинуло 14.000 людей з залоги. В два роки пізнійше розбила ся коло мекіканського побережя фльота, зложена з 18 кораблів, що стояла під проводом адмірала Наварро, а в 1596 р. з фльоти під проводом Паділла, що числила 80 кораблів, остало ся лиш 39; коло північно-західного побережя Іспанії залопила єї страшенна буря і рознесла. До того ще стало ся було місто Гаванна на Кубі небезпечним соперником Санто Домінго, тим більшим, чим гірші наставали політичні і суспільні відносини на Іспаніолі.

Коли нарешті в теперішній столітній остров дістав ся в руки муринів і мулятів, місто Санто Домінго таки зовсім підупало, так, що оно має тепер ще лиш о стілько значіння, що там єть резиденція правительства. Аж в найновіших часах почало місто знову підносити ся, а то головно під впливом заграничних купців і оно має тепер 20 до 25.000 душ і торгують в нїм починає знов оживляти ся. Яке єть теперішнє економічне положення острова, видко найліпше з того, що з порту сего міста найбільшого в цілій домініканській републиці, вивезено в 1891 р. всіляких товарів лиш за 636.376 доларів, а привезено заграничних товарів за суму 1,548.580 доларів. (Дальше буде).

те біда: газета приймає анонси, бо їй за уміщуване платять, але за ретельність анонсів не може ручити, бо не має можности, чи дійсно то все правда, що аноне обіцяє. Впрочім найліпше удати ся до лікаря о раду, а таких книжок не купувати, бо они як-раз обчислені на то, „що потапаючий ловить ся бритви“ — купує книжку в надії, що знайде в ній пораду. В такій книжці може бути і не одна добра рада, але все-таки не така, котра би безпосередно помогла на недугу, бо до того треба лікаря, хоч би лиш для того, щоби підбрав відповідний лік і написав рецепту, без котрої в аптеці потрібного ліку не видадуть. Ми не маємо можности запитувати автора, чи може накладника книжки, чому він Вам єї не вислав. Преці то не у Львові, а впрочім, коли то зла воля, то він нас може збути так само як і Вас — мовчанем. — **Ів. П. в Нисм.:** В справі машини до шиття віднесіть ся до складу машин до шиття п. Ів. Лаврука, Львів, ул. Галицька 15, і зажадайте вислання цінника. Ми не можемо Вам нічого сказати, бо не знаємо якої Вам машини потреба; чи до шиття біля, чи сукна, чи може шкіри. З цінника виберете собі, якої Вам потреба. Спитаєте також, чи не має вже уживаної на продаж; така була би дешевша як нова. — **Л. П. Др.:** Жовті плями на лиці, грудех і шиї бувають звичайно з уродження і не шкодять нічого, хіба що лиш обпикають красу, а усунути їх можна лиш способом хірургічним, що міг би зробити лиш лікар-хірург. — **Читатель в Вовк. ад Борщ.:** Може бути, що Ваша недуга дійсно мокрий лішай або т. зв. екзем, але того ми звідси не можемо знати, ані подавати Вам на него раду. То лиш можемо сказати, що насамперед не треба було терти ноги щіткою, коли свербіла, а відтак, коли виступив якийсь лішай, не треба було прикладати якоїсь масти без поради доброго лікаря спеціаліста. Мокрий лішай, бачите, прибирає так різні види і має так всілякі причини, що навіть і лікар, котрий лиш рідко має діло з нашкірними недугами, не легко може на нїм пізнати ся. До того ще мокрий лішай, коли застарілий, дає ся дуже трудно вилічити і треба багато часу та терпеливості як недужого так і лікаря, щоби єго вилічити. Іменно для того найліпше — як мажемо — удати ся до лікаря спеціаліста або на клініку для недуг нашкірних. В противнім случаю мокрий лішай може ширити ся по тілі а відтак треба лічити ся від него і кілька літ. Сьвіжий мокрий лішай даєть ся вилічити до кількох неділь. Мокрий лішай пізнати загально по тім, що він виступає пайчастійше на ногах або руках, в тім місці де они згинають ся, або близько того місця, на лиці і ухах та під волоссям на голові; шкіра свербить, зачервоніє ся і опухне, а відтак повиступають малесенкі прищипки або міхурці, котрі або пикають і слезять (іменно же коли їх роздирати) або присихають і лупають ся, або покривають ся жовтавим липким струпом. Причини того лішая бувають всілякі: зверхні причини як н. пр. печистота і порошок у людей що працюють н. пр. при роботах в полі і господарстві, або при копаню землі, у мулярів, пекарів і т. д.; від води, лугу і мила у прачок; від загорячої купелі, від за частого і непотрібного натирання студеною водою, яко то люблять декотрі люди; від малесеньких грибків і т. п. — внутрішні причини: розетрій в приладі травлення, малокровність, скрофулі і т. д. Сьвіжий лішай найліпше засипати рижовою мукою і лиш при сильній запалені і великім болю можна би ужити студених обкладів. Уживає ся також масти цинкової, масти дра Гебри і т. д., але масть може ординувати лиш лікар. — **Д. Кур. в Гор.:** Невитягнений ані один. — **П. Каз. в Гут.:** Невитягнений ані один. — (Дальші відповіді пізнійше).

 (Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кухнікевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.



Лиш **50** кр. за **4** тягнення!

Послідний місяць!

**Головна виграна 100.000** корон і **4** по **25.000** корон  
готівкою з 20% на податок

**ЛЬОСИ ЮВІЛЕЙНОЇ ВИСТАВИ**  
**по 50 кр.**

I. Тягнене: 22. червня 1898.  
II. Тягнене: 6. серпня 1898.  
III. Тягнене: 15. вересня 1898.  
IV. Тягнене: 22. жовтня 1898.

порувають: М. Йонаш, Кіц & Штоф, Корман & Файгенбаум, Густав Макс, Самуелі & Ляндав, Шеленберг & Крайсер,  
Авг. Шеленберг і син, Сокаль & Ліліан, Як. Штро.

29

Tysiące rodzin

pija

z upodobaniem

co dzień



Kuchni

**Kathreiner**  
**Kneippowska kawa słodowa**

Wolna od składników kawy zywiozajnej zdrowiu szkodliwych Kathreiner Kneippowska kawa słodowa jest jedyna, która posiada jej zapach i ulubiony smak. Podniecając apetyt i będąc łatwo strawną, Kathreiner Kneippowska kawa słodowa okazała się już zaraz przed laty korzystną dla dorosłych i dla dzieci. Wyborna jako dodatek do kawy ziarnistej i bardzo polecenia godna w miejsce tejże. Ze względu na zdrowie i oszczędność prawdziwy Kathreiner powinienby się znajdować w każdym domu.

Ostrzeżenie przed lichymi naśladownictwami.

Для Львова і Галичини  
головний склад і експедиція  
**WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.**

находять ся

у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.

Агенція дневників і оголошень

принимает також

пренумерату і оголошеня до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

**ГАЛИЦЬКИЙ**  
**КРЕДИТОВИЙ БАНК**

принимает вкладни на

**КНИЖОЧКИ**

і опроцентує їх по

**4½% на рік.**

Ново отворена  
Агенція дневників і оголошень  
у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9.

принимает

**ОГОЛОШЕННЯ**

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

„Народної Часописи“ і „Газети Львівської“  
може приймати анонси виключно лиш ся Агенція.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

принимает оголошеня до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.